



## SARS-CoV-2

Koronavirusi mogu da zaraze ljudе i da prouzrokuju različite bolesti: od **običnih nahlada** sve do **teških oblika zaraza**, kao što su MERS ili SARS.

SARS-CoV-2 se prenosi **sa čoveka na čoveka**. Poznati su i slučajevi kod kojih su se osobe zarazile od obolelih ljudi koji su imali samo nespecifične simptome.

Stručnjaci smatraju da se prenos primarno vrši preko **kapljica i aerosola**.

## Važni pojmovi

**Verovatno zarazna osoba:** Osoba za koju se prepostavlja da je zaražena uzročnikom oboljenja, a da nije bolesna, da ne postoji sumnja da je bolesna ili da je nosilac virusa.

**Nosilac virusa:** Osoba koja luči uzročnike bolesti i time može biti opasna za svoje okruženje bez da je bolesna ili sumnjiv slučaj.

**SARS-CoV** i **MERS-CoV** su u prošlosti doveli do velikog širenja zaraze.

**COVID-19** je naziv bolesti koju izaziva SARS-CoV-2.

**Karantin** služi za Vašu zaštitu i zaštitu svih nas od zaraze novim koronavirusom. On predstavlja vremenski ograničeno odvajanje osoba sa sumnjom na bolest ili osoba koje možda nose u sebi dotični virus. Karantin **treba da spreči širenje oboljenja**.

## Pravne odredbe

Osnova za određivanje karantina je čl. 30. Infektionschutzgesetz (IfSG) [Zakona o zaštiti od zaraza].

Osobe koje rade, a zbog određenog karantina pretrpe propuštenu zaradu, po pravilu imaju pravo na finansijsko obeštećenje. Služba za kontakt je osoba vlasti koja utvrđuje karantin.

Molimo da obratite pažnju na sledeće: Kršenje određenog karantina može da bude kažnjeno novčanom kaznom ili kaznom zatvora!

Inostranim državljkama i državljanima se, osim toga, preporučuje da obavestite svoju ambasadu o određenom karantinu.

Pečat/Kontakt

## Dodatne informacije

[www.rki.de/covid-19](http://www.rki.de/covid-19)



Izdavač: Institut „Robert Koch“, Berlin, 2020.  
Redakcija: Informationsstelle des Bundes für Biologische Gefahren und Spezielle Pathogene (IBBS)  
Fachgebiet 14 – Angewandte Infektions- und Krankenhausthygiene  
[Savezna informativna centrala za biološke opasnosti i posebne patogene (IBBS), stručna oblast 14 - Primjena higijena u slučaju zaraze i bolnička higijena]  
Grafika: [www.goebel-groener.de](http://www.goebel-groener.de) | Naslovna fotografija: Gina Sanders – stock.adobe.com  
Štampa: RKI-kućna štamparija



Institut „Robert Koch“ je savezni institut u poslovnom području Saveznog ministarstva zdravljia

DOI: 10.25945/6523-4

BROŠURA ZA POGOĐENE OSOBE (KONTAKTE)

## Zaraza koronavirusom i kućni karantin



## Ostajanje kod kuće

Karantin je važan. On služi za Vašu zaštitu i zaštitu svih nas od zaraze novim koronavirusom i treba da spreči širenje ove bolesti. Meru je naredila nadležna služba - po pravilu zavod za javno zdravlje. Tačno je određeno koliko morate da budete u karantini. Ova mera međutim ne prestaje automatski, nego tek kada ju ukine nadležna služba.

Vi spadate među one ljude kod kojih postoji sumnja da su zarazni, a koji nisu sami bolesni i kod kojih ne postoji sumnja na bolest.

Kod bolesti COVID-19 se preduzimaju mere karantina, jer ova bolest može imati slično težak tok kao koronavirusom izazvane kliničke slike SARS<sup>1</sup> i MERS<sup>2</sup>. Međutim, širenje bolesti COVID-19 u populaciji dešava se lakše i brže.

**Veoma je važno da se strogo pridržavate karantina i higijenskih pravila – čak i ako nemate simptomi.** Time štitite sebe i druge.

**Zaštitne mere:** Poštujte pravila za kašljivanje i kijanje, pravila o higijeni ruku i držanju rastojanja, čime možete da se zaštite od prenošenja novog koronavirusa.



## Pronalaženje podrške

### Medicinsko zbrinjavanje:

- ▶ Kontaktirajte svog porodičnog lekara ili specijalistu, ako zbog neke druge, odnosno postojeće bolesti hitno trebate lekove ili medicinsko lečenje.
- ▶ Recite šta Vam je potrebno i da ste u karantini.
- ▶ U slučaju medicinskih problema koji mogu da dovedu do nepoštivanja karantina, kontaktirajte svoj zavod za javno zdravlje.



**Kontaktirajte neodložno svoj zavod za javno zdravlje, ako se osećate bolesno ili imate sledeće simptome:** kašalj, kijavicu, otežano disanje zbog infekcije, visoku temperaturu ili dijareju!

[www.rki.de/mein-gesundheitsamt](http://www.rki.de/mein-gesundheitsamt)



Kod akutnih oboljenja opasnih po život, trovanja ili teških povreda nazovite **hitnu pomoć (112)**.  
**Poštujte opšta pravila za hitne pozive i recite da ste u karantini!**

### Snabdevanje namirnicama:

- ▶ Zamolite rođake, prijatelje ili komšije za pomoć. Oni mogu namirnice jednostavno da ostave pred vratima.
- ▶ Podršku po potrebi pružaju vatrogasne službe, ustanova za tehničku podršku (Technisches Hilfswerk THW) ili volonteri u mesnoj zajednici.



<sup>1</sup> Severe Acute Respiratory Syndrome [teški akutni respiratori sindrom]

<sup>2</sup> Middle East Respiratory Syndrome [bliskoistočni respiratori sindrom]



## Deca u karantini

Ako se deci odredi karantin, nije moguće uvek poštovanje svih pravila o higijeni. Deci – posebno maloj – koja su u karantini, potrebna je pomoć i briga njihovih roditelja/članova porodice.” ersetzen.



- ▶ Nastojte da što bolje poštujete pravila o higijeni i pronađete individualna rešenja za svoju situaciju.
- ▶ Na dodatna pitanja po potrebi odgovara nadležni zavod za javno zdravlje.

## Očuvanje duševnog zdravlja

Karantin mogu da prate psihosocijalna opterećenja. U to spadaju npr. strah od zaraze i zabrinutost, osećaj izolovanosti, samoća, napetost ili poremećen san.

- ▶ Iako Vi ne smete da imate direktni kontakt sa drugim osobama, sa prijateljima i rođacima ostanite u vezi preko telefona, interneta ili drugih medija.
- ▶ Razmislite šta bi moglo da Vam osim toga pomogne u stresnim situacijama.
- ▶ Koristite postojeće telefonske ponude pomoći (telefonsku psihološku pomoć ili službe za krizne slučajeve).
- ▶ I u kućnoj karantini koristite mogućnosti za bavljenje sportom (na primer spravu za vežbanje ili izvodite jednostavne gimnastičke vežbe). Tako ostajete u formi i možete da otklonite negativan stres.

